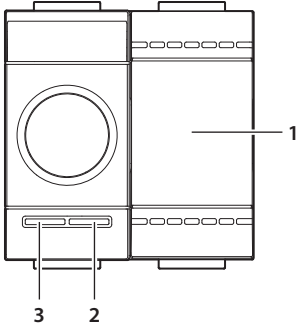
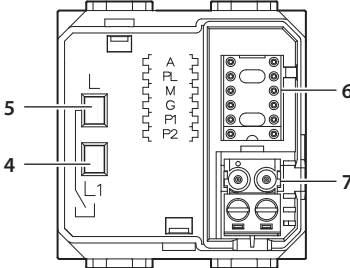
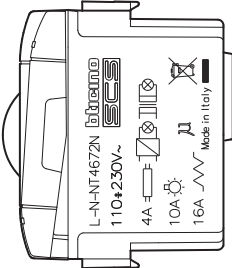
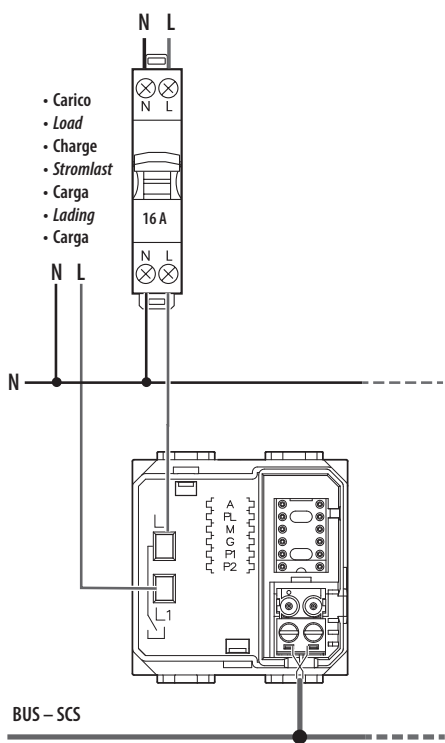
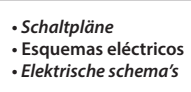
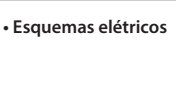
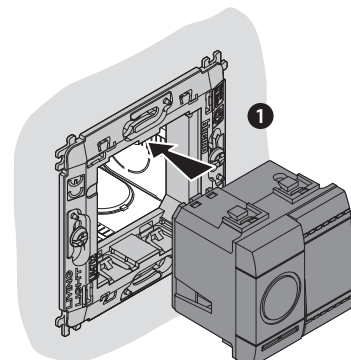
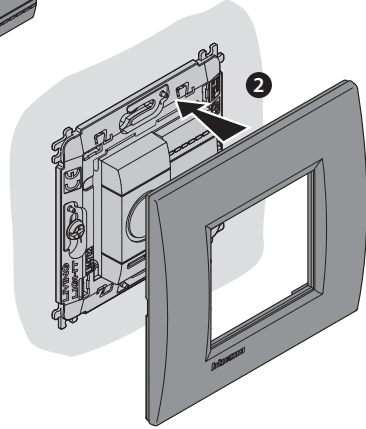
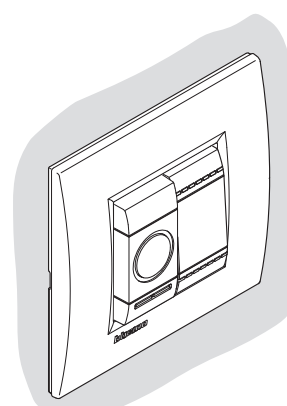


• Descrizione • Description	• Description • Beschreibung	• Descripción • Beschrijving	• Descrição
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulsante locale per forzatura carico / comando locale</li> <li>2. Led rosso</li> <li>3. Led bicolore verde/rosso</li> <li>4. Morsetto carico</li> <li>5. Morsetto fase</li> <li>6. Sede configuratori</li> <li>7. Morsetto BUS</li> </ol>			
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Local pushbutton for load / control local forcing</li> <li>2. Red LED</li> <li>3. Green/red two-colour LED</li> <li>4. Load clamp</li> <li>5. Phase clamp</li> <li>6. Configurator socket</li> <li>7. BUS clamp</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lokale Taste für das Forcieren der Stromlast / der lokalen Steuerung</li> <li>2. Rote LED</li> <li>3. Zweifarbigige grün/rote LED</li> <li>4. Lastklemme</li> <li>5. Phasenklemme</li> <li>6. Sitz der Konfiguratoren</li> <li>7. BUS-Klemme</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulsador local para el forzamiento de carga / accionamiento local</li> <li>2. Led rojo</li> <li>3. Led de dos colores verde/rojo</li> <li>4. Borne de carga</li> <li>5. Borne de fase</li> <li>6. Alojamiento de los configuradores</li> <li>7. Borne BUS</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lokale knop voor het forceren van de lading / lokale bediening</li> <li>2. Rode led</li> <li>3. Tweekleurige led (groen/rood)</li> <li>4. Aansluitklem lading</li> <li>5. Aansluitklem fase</li> <li>6. Plaats configuratoren</li> <li>7. BUS-aansluitklem</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bouton local de forçage charge / commande locale</li> <li>2. Voyant rouge</li> <li>3. Voyant à deux couleurs vert/rouge</li> <li>4. Borne de la charge</li> <li>5. Borne de la phase</li> <li>6. Logement configurateurs</li> <li>7. Borne BUS</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Botão local para forçar carga / comando local</li> <li>2. LED vermelho</li> <li>3. LED de duas cores verde/vermelho</li> <li>4. Borne da carga</li> <li>5. Borne da fase</li> <li>6. Sede dos configuradores</li> <li>7. Borne BUS</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Botão local para forçar carga / comando local</li> <li>2. LED vermelho</li> <li>3. LED de duas cores verde/vermelho</li> <li>4. Borne da carga</li> <li>5. Borne da fase</li> <li>6. Sede dos configuradores</li> <li>7. Borne BUS</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Botão local para forçar carga / comando local</li> <li>2. LED vermelho</li> <li>3. LED de duas cores verde/vermelho</li> <li>4. Borne da carga</li> <li>5. Borne da fase</li> <li>6. Sede dos configuradores</li> <li>7. Borne BUS</li> </ol>

• Schemi elettrici • Electric diagrams • Schémas électriques	• Schaltpläne • Esquemas eléctricos • Elektrische schema's	• Esquemas eléctricos
		
<p>⚠</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proteggere con interruttore magnetotermico da ≤ 16 A</li> <li>• Protect with ≤ 16 A thermal magnetic circuit breaker</li> <li>• Protéger avec interrupteur magnétothermique ≤ 16 A</li> <li>• Mit magnetothermischem Schalter zu ≤ 16 A schützen</li> <li>• Proteger con interruptor magnetotérmico ≤ 16 A</li> <li>• Beschermen met een magnetothermische schakelaar van ≤ 16 A</li> <li>• Proteger com interruptor magnetotérmico de ≤ 16 A</li> </ul>		

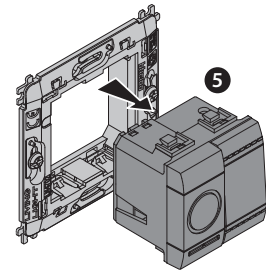
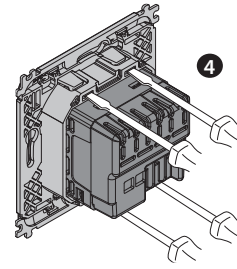
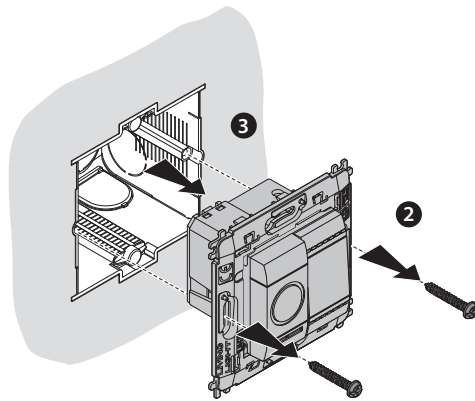
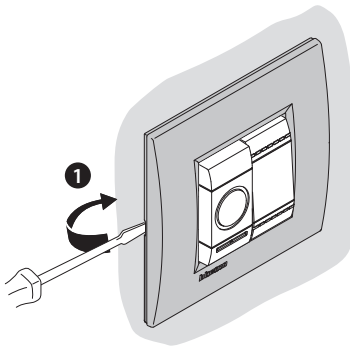
• Montaggio • Mounting	• Montage • Montage	• Montaje • Montage	• Montagem
			
			

• Smontaggio  
• Disassembling

• Démontage  
• Demontage

• Desmontaje  
• Demontage

• Desmontagem



• Caratteristiche tecniche  
• Technical features

• Caractéristiques techniques  
• Technische Daten

• Características técnicas  
• Technische eigenschappen

• Características técnicas

Ingresso primario	Tensione	110 – 240 Vac
	Frequenza di funzionamento	50 / 60 Hz
	Assorbimento	10 mA
Ingresso BUS SCS	Alimentazione	18 – 27 Vdc
	Assorbimento	10 mA
Uscita carico	Tensione nominale	110 – 240 Vac
	Frequenza di funzionamento	50 / 60 Hz
	Corrente max	16 A
Temperatura di funzionamento		0 – 40 °C

Primary input	Voltage	110 – 240 Vac
	Operating frequency	50 / 60 Hz
	Absorption	10 mA
BUS SCS input	Power supply	18 – 27 Vdc
	Absorption	10 mA
Load output	Rated voltage	110 – 240 Vac
	Operating frequency	50 / 60 Hz
	Max. current	16 A
Operating temperature		0 – 40 °C

Entrée primaire	Tension	110 – 240 Vca
	Fréquence de fonctionnement	50 / 60 Hz
	Absorption	10 mA
Entrée BUS SCS	Alimentation	18 – 27 Vdc
	Absorption	10 mA
Sortie de la charge	Tension nominale	110 – 240 Vca
	Fréquence de fonctionnement	50 / 60 Hz
	Courant max.	16 A
Température de fonctionnement		0 – 40 °C

Primäreingang	Spannung	110 – 240 Vac
	Betriebsfrequenz	50 / 60 Hz
	Stromaufnahme	10 mA
BUS SCS Eingang	Versorgung	18 – 27 Vdc
	Stromaufnahme	10 mA
Ausgang der Last	Nennspannung	110 – 240 Vac
	Betriebsfrequenz	50 / 60 Hz
	Max. Strom	16 A
Betriebstemperatur		0 – 40 °C

Entrada primaria	Tensión	110 – 240 Vca
	Frecuencia de funcionamiento	50 / 60 Hz
	Absorción	10 mA
Entrada BUS SCS	Alimentación	18 – 27 Vcc
	Absorción	10 mA
Salida de la carga	Tensión nominal	110 – 240 Vca
	Frecuencia de funcionamiento	50 / 60 Hz
	Corriente máx.	16 A
Temperatura de funcionamiento		0 – 40 °C

Primäreingang	Spanning	110 – 240 Vac
	Werkfrequentie	50 / 60 Hz
	Stroomopname	10 mA
Ingang BUS SCS	Voeding	18 – 27 Vdc
	Stroomopname	10 mA
Uitgang lading	Nominale spanning	110 – 240 Vac
	Werkfrequentie	50 / 60 Hz
	Max. stroom	16 A
Bedrijfstemperatuur		0 – 40 °C

Entrada primária	Tensão	110 – 240 Vac
	Frequência de funcionamento	50 / 60 Hz
	Consumo	10 mA
Entrada BUS SCS	Alimentação	18 – 27 Vdc
	Consumo	10 mA
Saída da carga	Tensão nominal	110 – 240 Vac
	Frequência de funcionamento	50 / 60 Hz
	Corrente máx.	16 A
Temperatura de funcionamento		0 – 40 °C

- Segnalazioni dei led in funzione dello stato dell'attuatore in modalità gestione controllo carichi.
- LED notifications based on the status of the actuator in load control management mode.
- Indications du voyant en fonction de l'état de l'actionneur en modalit  de gestion contr le charges.
- LED-Signale je nach Status des Aktors im Modus Stromlaststeuerung.

- Señalizaciones de los leds en función del estado del actuador en modalidad gestión control cargas.
- Ledsignaleringen afhankelijk van de staat van de actuator in de werking ladingbeheer.
- Señalizaciones de los leds en función del estado del actuador en modalidad gestión control cargas.

Stato dispositivo – Device status – �tat dispositif – Status der Vorrichtung Estado del dispositivo – Status van het apparaat – Estado do dispositivo	Led bicolore – Two-colour LED – Voyant � deux couleurs – Zweifarbige LED Led de dos colores – Tweekleurige led – Led de dos colores	Led rosso – Red LED – Voyant rouge – Rote LED – Led rojo Rode led – Led vermelho
Abitilitato + ON – Enabled + ON – Activ� + ON – Aktiviert + ON – Habilitado + ON Ingeschakeld + ON – Ativado + ON	Arancione fisso – Steady orange – Orange fixe – Orange fest leuchtend Naranja fijo – Oranje brandt – Laranja fixo	Spento – Off – �teint – Aus – Apagado – Uit – Desligado
Abitilitato + OFF – Enabled + OFF – Activ� + OFF – Aktiviert + OFF – Habilitado + OFF Ingeschakeld + OFF – Ativado + OFF	Verde fisso – Steady green – Vert fixe – Gr�n fest leuchtend – Verde fijo Groene aan – Verde fijo	
Forzato – Forced – Forc� – Zwangsbetrieb – Forzado – Geforceerd – For�ado	Arancione lampeggiante 1s / 1s su verde – Orange flashing 1s / 1s on green Orange clignotant 1s / 1s sur vert – Orangefarben blinkend 1 Sek. / 1 Sek. gr�n Naranja parpadeante 1s / 1s en verde – Oranje knippert 1s / 1s op groen Laranja intermitente 1s / 1s em verde	
Disabilitato – Disabled – D�sactiv� – Deaktiviert – Deshabilitado Uitgeschakeld – Desativado	Verde fisso – Steady green – Vert fixe – Gr�n fest leuchtend – Verde fijo Groene aan – Verde fijo	Acceso fisso – ON steady – Allum� fixe – Fest leuchtende Encendido fijo – Aan – Aceso em modo constante

- Segnalazioni del led in funzione dello stato dell'attuatore in modalit  gestione controllo carichi e comando luci.
- LED notifications based on the status of the actuator in load control management and light control mode.
- Indications du voyant en fonction de l' tat de l'actionneur en modalit  de gestion contr le charges et commande lumi res.

- LED-Signale je nach Status des Aktors im Modus Stromlaststeuerung und Lichtsteuerung.
- Señalizaciones del led en función del estado del actuador en modalidad gestión control cargas y comando luces.
- Ledsignaleringen afhankelijk van de staat van de actuator in de werking ladingbeheer en lichtbediening.
- Sinaliza  es do LED em função do estado do atuador no modo de gest o de controlo das cargas e comando das luzes.

Stato dispositivo – Device status – �tat dispositif – Status der Vorrichtung Estado del dispositivo – Status van het apparaat – Estado do dispositivo	Led bicolore – Two-colour LED – Voyant � deux couleurs – Zweifarbige LED Led de dos colores – Tweekleurige led – Led de dos colores	Led rosso – Red LED – Voyant rouge – Rote LED – Led rojo Rode led – Led vermelho
Abitilitato + ON – Enabled + ON – Activ� + ON – Aktiviert + ON – Habilitado + ON Ingeschakeld + ON – Ativado + ON	Arancione fisso – Steady orange – Orange fixe – Orange fest leuchtend Naranja fijo – Oranje brandt – Laranja fixo	Spento – Off – �teint – Aus – Apagado – Uit – Desligado
Abitilitato + OFF – Enabled + OFF – Activ� + OFF – Aktiviert + OFF – Habilitado + OFF Ingeschakeld + OFF – Ativado + OFF	Verde fisso – Steady green – Vert fixe – Gr�n fest leuchtend – Verde fijo Groene aan – Verde fijo	
Disabilitato – Disabled – D�sactiv� – Deaktiviert – Deshabilitado Uitgeschakeld – Desativado	Verde fisso – Steady green – Vert fixe – Gr�n fest leuchtend – Verde fijo Groene aan – Verde fijo	Acceso fisso – ON steady – Allum� fixe – Fest leuchtende Encendido fijo – Aan – Aceso em modo constante
Forzato + ON – Forced + ON – Forc� + ON – Zwangsbetrieb + ON – Forzado + ON Geforceerd + ON – For�ado + ON	Arancione lampeggiante 1s / 1s su verde – Orange flashing 1s / 1s on green Orange clignotant 1s / 1s sur vert – Orangefarben blinkend 1 Sek. / 1 Sek. gr�n Naranja parpadeante 1s / 1s en verde – Oranje knippert 1s / 1s op groen Laranja intermitente 1s / 1s em verde	Spento – Off – �teint – Aus – Apagado – Uit – Desligado
Forzato + OFF – Forced + OFF – Forc� + OFF – Zwangsbetrieb + OFF – Forzado + OFF Geforceerd + OFF – For�ado + OFF	Arancione lampeggiante 1s / 1s – Orange flashing 1s / 1s Orange clignotant 1s / 1s – Orangefarben blinkend 1 Sek. / 1 Sek. Naranja parpadeante 1s / 1s – Oranje knippert 1s / 1s Laranja intermitente 1s / 1s	

- Segnalazioni generiche del led.
- Generic LED notifications.

- Indications g n riques des voyants.
- Allgemeine LED-Signale

- Se alizaciones genericas de los leds.
- Generieke ledsignaleringen.

- Sinaliza  es gen ricas do LED.

Stato dispositivo – Device status – �tat dispositif – Status der Vorrichtung Estado del dispositivo – Status van het apparaat – Estado do dispositivo	Led bicolore – Two-colour LED – Voyant � deux couleurs – Zweifarbige LED Led de dos colores – Tweekleurige led – Led de dos colores	Led rosso – Red LED – Voyant rouge – Rote LED – Led rojo Rode led – Led vermelho
Non configurato – Not configured – Non configur� – Nicht konfiguriert No configurado – Niet geconfigureerd – N�o configurado	Arancione lampeggiante 128ms / 128ms su verde Orange flashing 128 ms / 128 ms on green Orange clignotant 128 ms / 128 ms sur vert Orangefarben blinkend 128 ms / 128 ms gr�n Naranja parpadeante 128 ms / 128 ms en verde Oranje knippert 128 ms / 128 ms op groen Laranja intermitente 128 ms / 128 ms em verde	Spento – Off – �teint – Aus – Apagado – Uit – Desligado
Errore di configurazione – Configuration error – Erreur de configuration Konfigurationsfehler – Error de configuraci�n – Configuratiefout Erro de configura��o	Arancione lampeggiante irregolare su verde Orange flashing irregularly on green Orange clignotant irr�gulier sur vert Orangefarben unregelm�sig blinkend gr�n Naranja parpadeante irregular en verde Oranje knippert onregelmatig op groen Laranja intermitente irregular em verde	

## Avvertenze e diritti del consumatore



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro.

Divieto di toccare le unità con le mani bagnate.  
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol.  
Divieto di occludere le aperture di ventilazione.  
Divieto di modificare i dispositivi.  
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi.  
Divieto di esporre l'unità a stillicidio o a spruzzi d'acqua.  
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo.  
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi e polveri.  
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte.



Pericolo di shock elettrico.



Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata. Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto. L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.



Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.  
Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente come da istruzioni installative.  
Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia conforme alle normative vigenti.  
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni.  
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

## Avertissements et droits du consommateur



Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.

Interdiction de toucher les unités avec les mains mouillées.  
Interdiction d'utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols.  
Interdiction de boucher les ouvertures de ventilation.  
Interdiction de modifier les dispositifs.  
Interdiction de retirer les parties de protection des dispositifs.  
Interdiction d'exposer l'unité à des suintements ou à des éclaboussures.  
Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur/froid.  
Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs et poussières.  
Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.



Risque d'électrocution.



Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation. Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation. L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.



Attention: les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.  
S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée conformément aux instructions d'installation.  
S'assurer que l'installation de l'unité est conforme aux normes en vigueur.  
Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.  
Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

## Advertencias y derechos del consumidor



Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras.

Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas.  
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles.  
Se prohíbe tapar las aperturas de ventilación.  
Se prohíbe modificar los dispositivos.  
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos.  
Se prohíbe exponer la unidad a goteos o a chorros de agua.  
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor / frío.  
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos y polvo.  
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas.



Peligro de choque eléctrico



Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada. Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema. El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.



Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.  
Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente según las instrucciones de instalación.  
Asegúrese de que la instalación de la unidad cumpla las normativas vigentes.  
Conecte los cables de alimentación según las indicaciones.  
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas.

## Advertências e direitos do consumidor



Ler atentamente antes do uso e guardar para qualquer futura referência.

Proibição de tocar as unidades com as mãos molhadas.  
Proibição da utilização de produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.  
Proibição de obstruir as aberturas de ventilação.  
Proibição de alterar os dispositivos.  
Proibição de remover peças de proteção dos dispositivos.  
Proibição de expor a unidade a gotejamento ou respingos de água.  
Proibição de instalar as unidades em proximidade de fontes de calor / frio.  
Proibição de instalar as unidades em proximidade de gases nocivos e pós.  
Proibição de fixação das unidades sobre superfícies não adequadas.



Perigo de choque eléctrico.



Risco de queda dos dispositivos, devido a desabamento da superfície em que estão instalados ou instalação inadequada. Tirar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção sobre a instalação. O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.



Atenção: as operações de instalação, configuração, colocação em serviço e manutenção devem ser realizadas exclusivamente por pessoal qualificado.  
Certificar-se de que a instalação de parede seja realizada corretamente conforme as instruções de instalação.  
Certificar-se de que a instalação da unidade esteja em conformidade com as normas vigentes.  
Conectar os cabos de alimentação de acordo com as prescrições.  
Face a eventuais extensões de instalações utilizar exclusivamente os artigos listados nas especificações técnicas.

## Warnings and consumer rights



Read carefully before use and keep for future reference.

Touching the units with wet hands is forbidden.  
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden.  
Blocking the ventilation openings is forbidden.  
Modifying the devices is forbidden.  
Removing protective parts from the devices is forbidden.  
Exposing the unit to water drops or splashes is x.  
Installing the units near heat/cold sources is forbidden.  
Installing the units near harmful gases and powders is forbidden.  
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden.



Danger of electrical shock.



Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation. Switch the power supply OFF before any work on the system. Remote operation may cause damage to people or property.



Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.  
Check that the wall installation has been carried out correctly according to the installation instructions.  
Check that the unit installation complies with the standards in force.  
Connect the power supply wires as indicated.  
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions.

## Hinweise und Rechte der Verbraucher



Vor Gebrauch, die Hinweise aufmerksam durchlesen und sorgfältig aufbewahren, um sie auch in Zukunft nachschlagen zu können.

Verbot, die Einheiten mit nassen Händen zu berühren.  
Verbot, Flüssigreiniger oder Aerosol zu benutzen.  
Verbot, die Belüftungsschlitze abzudecken.  
Verbot, die Vorrichtungen zu ändern.  
Verbot, die Schutzbleche von den Vorrichtungen abzunehmen.  
Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.  
Die Einheit muss fern von Wärme-/Kältequellen installiert werden.  
Verbot, die Einheit in der Nähe von giftigem Gas und Staub zu installieren.  
Verbot, die Einheit an ungeeignete Flächen zu befestigen.



Stromschlaggefahr.



Risiko des Herabfallens der Vorrichtungen durch Nachlassen der Auflagefläche oder wegen falscher Installation. Die Stromversorgung abtrennen, bevor an der Anlage gearbeitet wird. Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.



Achtung: die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung dürfen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.  
Vergewissern Sie sich, dass die Wandmontage gemäß der Montageanleitung korrekt ausgeführt wird.  
Vergewissern Sie sich, dass die Installation des Geräts mit den geltenden Vorschriften übereinstimmt.  
Die Stromkabel gemäß Anweisungen anschließen.  
Bei eventuellen Anlagenerweiterungen ausschließlich die Artikel verwenden, die in den technischen Spezifikationen angegeben sind.

## Waarschuwingen en rechten van de consument



Vóór het gebruik doorlezen en voor naslag bewaren.

Het is verboden het apparaat met natte handen aan te raken.  
Het is verboden vloeibare reinigers of verstuivers te gebruiken.  
Het is verboden de ventilatie-openingen af te sluiten.  
Het is verboden het apparaat te wijzigen.  
Het is verboden om beschermende onderdelen van het apparaat te verwijderen.  
Het is verboden om de unit bloot te stellen aan druppelend of spattend water.  
Het is verboden om de units te installeren in de buurt van koude-/warmebronnen.  
Het is verboden de apparaten te installeren in de buurt van schadelijke gassen en stof.  
Het is verboden de units te bevestigen aan ongeschikte oppervlakken.



Elektrocutiegevaar.



Gevaar voor vallen van de apparaten als het oppervlak waarop ze geïnstalleerd zijn instort of wegens een verkeerde installatie. Verwijder de spanning alvorens werkzaamheden aan de installatie te verrichten. De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.



Opgelet: laat de installatie, de configuratie, de inbedrijfstelling en het onderhoud uitsluitend verrichten door gekwalificeerd personeel.  
Controleer of de installatie aan de muur correct is verricht in overeenstemming met de installatieaanwijzingen.  
Controleer of de installatie aan de muur overeenstemt met de toepasselijke normen.  
Sluit de voedingskabels aan volgens de aanwijzingen.  
Gebruik uitsluitend de artikelen die in de technische specificaties zijn gegeven voor de eventuele uitbreiding van de installatie.